

MICAN

electrify your spirit!



Кат. №	26040005/01	МОДЕЛ №	EKHBMFSSE
---------------	-------------	----------------	-----------

Хладилник с фризер за вграждане

Указания за монтаж, употреба и безопасност DE1 – 40

**Извикайте интернет страницата ръчно или чрез QR код, за да
получите ръководството за употреба на изброените по-долу
езици**

XXXLutz	Mömax	Möbelix
<p data-bbox="168 325 382 352">www.xxxlutz.de</p> 	<p data-bbox="435 325 672 352">www.moemax.de</p> 	<p data-bbox="703 325 939 352">www.moebelix.at</p> 
<p data-bbox="168 596 382 624">www.xxxlutz.at</p> 	<p data-bbox="430 596 662 624">www.moemax.at</p> 	

Инструкции за експлоатация

Благодарим Ви, че избрахте качеството на MISCAN. Този продукт е разработен от нашия професионален екип и е в съответствие с действащите европейски разпоредби. За да можете да използвате оптимално новия си уред, Ви препоръчваме да прочетете внимателно това ръководство и да го запазите за бъдещи справки.

СЪДЪРЖАНИЕ

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	2
ОПИСАНИЕ НА УРЕДА	8
ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА	11
ИНСТАЛАЦИЯ.....	14
ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	19
ПОДДРЪЖКА.....	28
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ.....	35
ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ.....	36
ИЗХВЪРЛЯНЕ	37

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.
2. Този уред е предназначен за употреба в частни домакинства.
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поддържайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или в конструкцията за вграждане свободни от препятствия.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, освен ако не са препоръчани от производителя.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте контура на охлаждащото средство.
6. Ако е контурът на охлаждащото средство е повреден
 - Избягвайте открит пламък и източници на запалване.
 - Проветрете добре помещението, в което се намира уредът.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на

хранителни продукти на уреда, освен ако не са от тип, препоръчан от производителя.

8. Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и хора с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са били инструктирани за безопасното използване на уреда и разбират свързаните с него опасности.

9. Деца не бива да си играят с уреда.

10. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не бива да се извършват от деца без надзор.

11. Внимавайте да не прещипете или повредите хранващия кабел. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Бъдете внимателни при позиционирането на уреда.

12. Ако хранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия отдел за обслужване на клиенти или от лице с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.

13.ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте мобилни разклонители или електрически хранвания на гърба на уреда.

14.ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете опасност поради нестабилност на уреда, той трябва да бъде закрепен съгласно инструкциите.

15. Не съхранявайте в уреда запалими предмети, като например аерозолни спрейове, съдържащи запалим пропелант.

16. Информация за инсталацията, боравенето, поддръжката и изхвърлянето на уреда, както и за метода за смяна на лампата, можете да намерите в следващите параграфи на това ръководство.

17. Информация за смяната на светодиодното осветление ще намерите на <Смяна на светодиодното осветление>.



18. Предупреждение за газ: Опасност от пожар/запалими материали

Моля, дръжте продукта далеч от източници на запалване по време на употребата, поддръжката и изхвърлянето. На гърба на уреда се

намират запалими материали. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на уреда, поради запалимия му пропелант. Преди да бракувате уреда, свалете вратите, за да предотвратите затварянето на деца вътре.

19. За да предотвратите замърсяването на хранителни продукти, моля, спазвайте следните инструкции:

- оставянето на вратата отворена за дълго време може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.

- Редовно почиствайте повърхностите, които могат да влязат в контакт с хранителни продукти и достъпните системи за оттичане.
- Съхранявайте сурово месо и сурова риба в подходящи съдове в хладилника така че да не влизат в контакт с други хранителни продукти или да капят върху тях.
- Фризерни отделения с две звезди са подходящи за съхранение а предварително замразени храни, съхранение или приготвяне на лед и приготвяне на кубчета лед.
- Отделенията с една-, две или три звезди не са подходящи за замразяване на пресни хранителни продукти. Ако хладилникът не се използва за продължителен период от време, изключете го, размразете го, почиствайте го, подсушете го и оставете вратата отворена, за да предотвратите образуването на мухъл вътре в него.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

20. Ако изхвърляте стар фризер или хладилник с ключалка/заклучващо устройство на вратата, уверете се, че те са деактивирани, за да предотвратите затварянето на деца вътре по време на игра.

21. Изключвайте щепсела на уреда от контакта, когато не го използвате и преди почистване. Извадете хранителните продукти преди почистването на уреда.

22. Не поставяйте прекалено големи хранителни продукти, тъй като

това може да доведе до неизправности.

23. Бъдете изключително внимателни, когато местите уреда.

24. Не давайте на деца сладолед или ледени близалки директно от фризера, тъй като ниската температура може да причини „изгаряне от студа“ на устните им.

25. Уредът трябва да бъде инсталиран на пода върху равна, хоризонтална повърхност, като се уверите, че вентилационните отвори са напълно свободни.

26. Никога не се опитвайте сами да сменяте или ремонтирате части или компоненти на уреда; ако е необходимо, потърсете помощ от професионален, квалифициран персонал.

27. За да се подобри ефективността на охладителната система и да се спести енергия, е необходимо да се осигури добра вентилация около уреда за отвеждане на топлината. Поради тази причина около хладилника трябва да има достатъчно свободно пространство.

28. За да пестите енергия, избягвайте да оставяте вратата отворена за дълги периоди, когато използвате уреда.

29. Подмяната на определени части на Вашия домакински уред може да доведе до опасност. Уверете се, че имате необходимите способности и притежавате всички инструменти, които са нужни за безопасното извършване на самостоятелен ремонт. В противен случай се обърнете към квалифициран специалист.

30. Информация за инсталацията, боравенето, поддръжката и изхвърлянето на уреда ще откриете в следващите параграфи на това ръководство.

31. Тъй като старите хладилници могат да съдържат фреони, които увреждат озоновия слой, моля, свържете се с местната служба за отпадъците за информация относно правилния метод за изхвърляне.

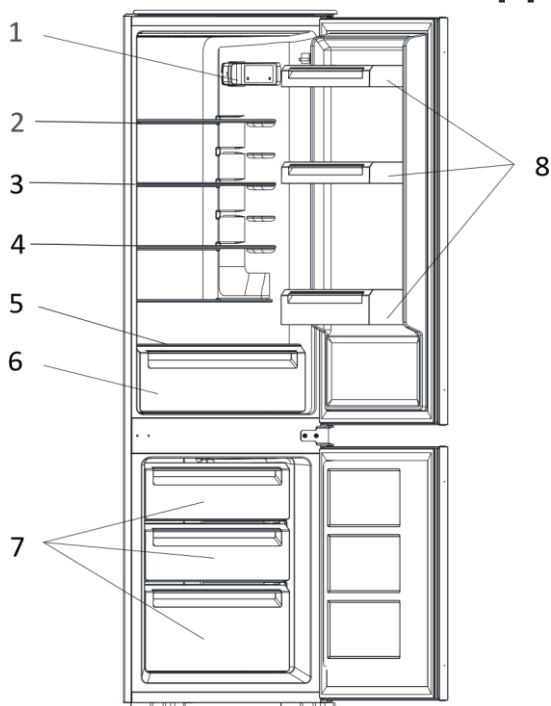
32. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на уреда, поради запалимия му пропелант. Преди да бракувате уреда, свалете вратите, за да предотвратите затварянето на деца вътре.

33. Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат хладилниците и да вадят продукти от тях.

34. Не поставяйте мобилни разклонители или електрически захранвания на гърба на уреда.

35. Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност G.
36. По време на транспортиране уредът не трябва да се поставя хоризонтално или да се излага на силни вибрации. Ъгълът на наклона по време на транспортиране не трябва да превишава 45° .
37. След стартиране уредът трябва да работи непрекъснато. По правило експлоатацията на уреда не трябва да се прекъсва. В противен случай може да се наруши експлоатационният живот на продукта.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА



1. Контролен панел и LED светлина

2. Хладилен рафт - горе

3. Хладилен рафт - в
средата

4. Хладилен рафт – долу

5. Капак на отделението
за зеленчуци

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

• енергиен етикет •
ръководство за
потребителя

6. Отделение за
зеленчуци

7. Чекмеджета

8. Отделения на
вратата

• Форма за
кубчета лед
• Поставка за
яйца

УКАЗАНИЕ: Дизайнът на уреда може да бъде променен без предварително уведомление.

Инсталация

Важно! При електрическото свързване следвайте внимателно инструкциите в съответните раздели.

- Разопакувайте уреда и го проверете за повреди. Не свързвайте уреда, ако той е повреден. Съобщете незабавно за евентуални повреди на търговеца, от когото сте го закупили. В този случай, моля, запазете опаковката.
- Препоръчително е да изчакате поне четири часа, преди да свържете уреда, за да може маслото да се върне обратно в компресора.
- Трябва да има достатъчна циркулация на въздуха около уреда, в противен случай той ще прегрее. За да постигнете достатъчна вентилация, следвайте инструкциите за инсталация.
- Ако е възможно, дистанционните елементи на продукта трябва да бъдат закрепени към стена, за да се избегне докосване или хващане на горещи части (компресор, кондензатор) и по този начин да се избегнат евентуални изгаряния.
- Уредът не трябва да се поставя близо до отоплителни тела или готварски печки.
- Уверете се, че щепселът е достъпен след инсталирането на уреда.

Сервиз

- Всички електрически работи, необходими за поддръжката на уреда, трябва да се извършват от квалифициран електротехник или от нещо лице.
- Този продукт трябва да се поддържа от оторизиран сервизен център и могат да се използват само оригинални резервни части.

Икономия на енергия

- Не поставяйте гореща храна в уреда.
- Не опаковайте хранителните продукти твърде плътно един до друг, тъй като това спира циркулацията на въздуха.
- Уверете се, че хранителните продукти не се опират в задната стена на отделението.
- Ако електрозахранването спре, не отваряйте вратата.
- Не отваряйте вратата често.
- Не оставяйте вратата отворена твърде дълго.
- Не настройвайте термостата на прекалено ниски температури.
- Някои принадлежности, като например рафтове, могат да бъдат отстранени, за да се постигне по-голям обем за съхранение и по-ниска консумация на енергия.

Комбинацията от чекмеджета, кошници и рафтове е най-ефективният начин на употреба в енергийно отношение отделение за запазване на свежестта (хладилник): осигурява най-ефективната консумация на електроенергия в конфигурацията с чекмеджета в долната част на уреда и равномерно разпределени

рафтове. Позицията на отделенията на вратата не влияе върху консумацията на енергия.

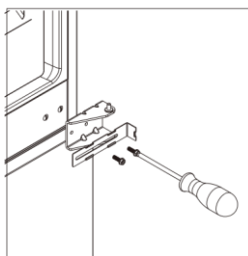
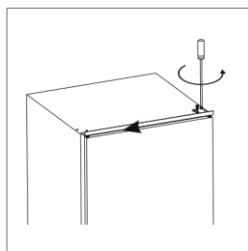
Фризерно отделение (фризер): Най-ефективната консумация на енергия се осигурява в конфигурацията, в която всички чекмеджета и контейнери са на мястото си.

ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА

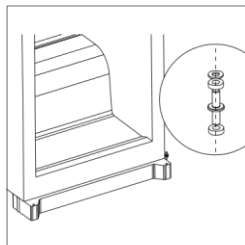
Уверете се, че уредът е изключен от контакта и е празен. За да свалите вратата, е необходимо уредът да се наклони назад. Трябва да подпрете уреда на нещо твърдо, за да предотвратите подхлъзване по време на процеса на обръщане на вратата.

- Всички свалени части трябва да се запазят, за да може вратата да се монтира отново. Не поставяйте уреда хоризонтално, тъй като това може да повреди охладителната система. По-добре е 2-ма души да боравят с уреда по време на монтажа.

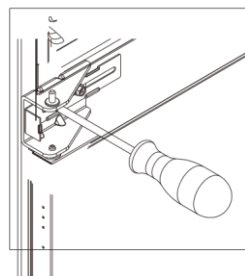
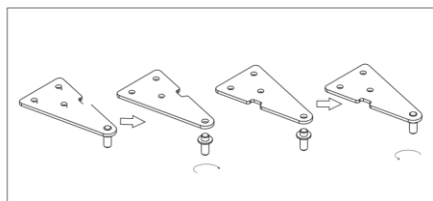
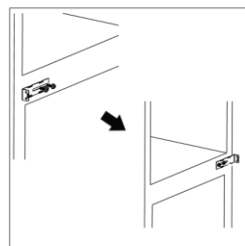
1. Развийте горния държач и горната панта.
2. След това повдигнете горната врата и я поставете върху мека повърхност, за да избегнете надраскване.
3. Развийте средната панта, след това повдигнете долната врата и я поставете върху мека повърхност, за да избегнете надраскване
4. Свалете долния щифт на пантата отдясно наляво



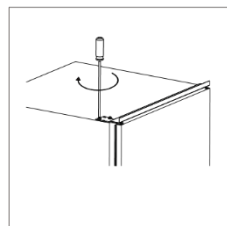
5. Закрепете средната панта на лявата страна. Уверете се, че долната врата е подравнена хоризонтално и вертикално, така че уплътненията да са затворени от всички страни, преди окончателно да затегнете средната панта.



6. Свалете горния щифт от пантата. Обърнете пантата и отново завинтете щифта.



7. Поставете отново горната врата, а след това горната панта на лявата страна. Уверете се, че горната врата е подравнена хоризонтално и вертикално, така че уплътненията да са затворени от всички страни, преди окончателно да затегнете горната панта. При необходимост можете да използвате гаечен ключ, за да затегнете пантата.



ИНСТАЛАЦИЯ

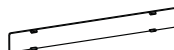
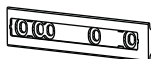
Комплекти за инсталацията



Водач
пльзгач



капак на водача



Капак на пльзгача



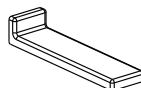
Къс винт



Дълъг винт



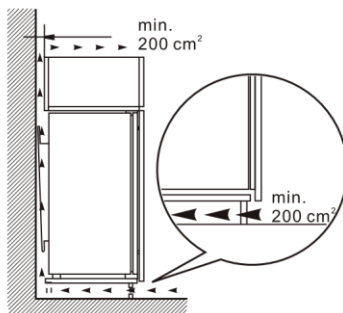
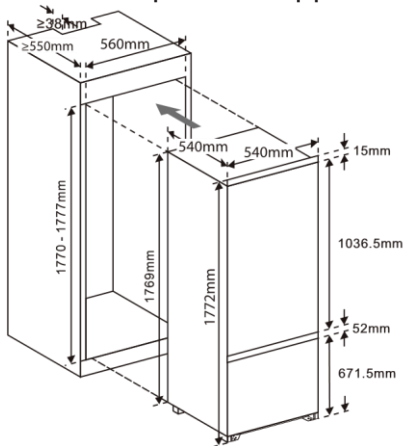
гумено уплътнение



Капак на средния държач x
2

Инсталация на уреда

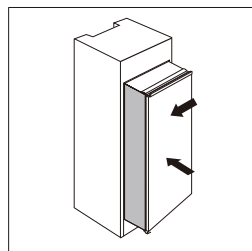
1. Уверете се, че размерът на шкафа и вентилацията са достатъчни.



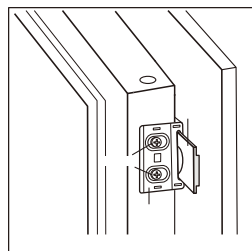
Указание: Оставете 200 квадратни сантиметра свободно пространство за циркулация на въздуха. Оставете свободен, например, отвор с размери 4 см x 50 см за циркулация на въздуха.

2. Бавно и внимателно плъзнете уреда в шкафа.

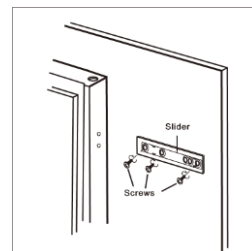
Уверете се, че страната на отваряне е колкото се може по-близо до стената на шкафа.



3. Завинтете водач с къси винтове в отворите от страната на вратата на уреда. Поставете плъзгача във водача, след което отворете и затворете напълно вратата на уреда и дървената врата, за да проверите дали дървената врата се затваря напълно и безпроблемно.

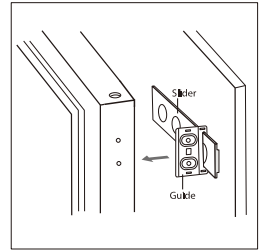


4. Отворете вратата на уреда и дървената врата едновременно и маркирайте позицията на плъзгача, когато той може да функционира добре под всички ъгли при отваряне и затваряне на вратата. Извадете плъзгача от водача и го прикрепете към дървената врата с два къси винта. След това поставете капака върху плъзгача.

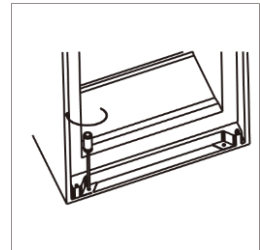


5. Развийте водача от вратата на уреда.
6. Повторете стъпки от 2 до 5, за да прикрепите другите три плъзгача и капаци.

7. Поставете четири водача с плъзгачи и ги закрепете с къси винтове, след това монтирайте капците към водачите.



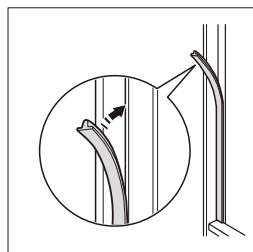
8. Проверете отново дали вратата се затваря и отваря безпроблемно и дали уредът е добре уплътнен. Ако не е така, направете лека корекция. След това монтирайте долния държач към дървения шкаф с 2 дълги винта.



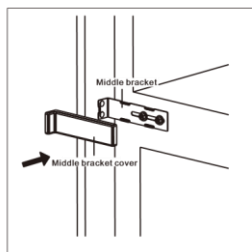
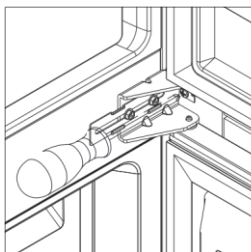
9. Монтирайте държача към дървения шкаф с къси винтове.

10. Поставете гуменото уплътнение на процепа между уреда и дървения шкаф от страната, на която се отваря вратата.





11. Завинтете двата средни държача към дървения шкаф с къси винтове. След това към водачите монтирайте капачите им от двете страни.



Място

Уредът трябва да се инсталира далеч от източници на топлина, като отоплителни тела, бойлери, пряка слънчева светлина и др.

⚠ Предупреждение! Трябва да е възможно уредът да се изключи от електрическата мрежа; следователно щепселът трябва да е лесно достъпен след инсталацията.

Електрическа връзка

Преди включването се уверете, че напрежението и честотата, посочени на табелката с технически данни, съответстват на електрическото захранване във Вашия дом. Уредът трябва да бъде заземен. Щепселът е снабден с контакт за тази цел. Ако електрическият контакт в дома Ви не е заземен, квалифициран електротехник трябва да го смени с такъв, който има правилно заземяване и отговаря на местните разпоредби. Производителят не поема отговорност, ако горепосочените предпазни мерки не се спазват. Този уред отговаря на директивите на ЕИО.

BG

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Първа употреба

Почистване на вътрешността

Преди първата употреба на уреда трябва да почистите вътрешността и всички вътрешни принадлежности с хладка вода и малко неутрален сапун, за да премахнете типичната миризма на нов продукт. След това подсушете добре.

ВАЖНО! Не използвайте почистващи препарати или абразивни прахове, тъй като те могат да повредят повърхността.

Хранителни продукти в хладилника

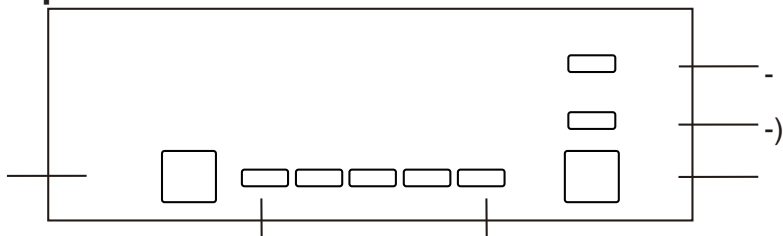
Препоръчителни времена за съхранение на различни храни в различните отделения можете да намерите в таблицата по-долу:

Отделения на хладилника	Вид хранителен продукт	Време за съхранение
Отделения на вратата	<ul style="list-style-type: none"> Хранителни продукти с естествени консерванти като мармалади, сокове, напитки и подправки. Тук не трябва да се съхраняват нетрайни храни. 	3 дни
Отделение за зеленчуци (Отделение за салати)	<ul style="list-style-type: none"> Плодовете, билките и зеленчуците трябва да се съхраняват поотделно в отделението за зеленчуци. Банани, лук, картофи и чесън не трябва да се съхраняват в хладилник. 	1 седмица
Рафт на хладилника - долу (хладилен рафт/чекмедже)	<ul style="list-style-type: none"> Сурово месо, птиче месо, риба (за кратко съхранение) 	1 седмица
Хладилен рафт - в средата	<ul style="list-style-type: none"> Млечни продукти, яйца 	1 седмица

Отделения

на хладилника	Вид хранителен продукт	Време за съхранение
Хладилен рафт - горе	<ul style="list-style-type: none"> • хранителни продукти, които не трябва да се готвят, като полуфабрикати, колбаси, остатъци от сготвени ястия 	1 седмица
Долно чекмедже/ рафт за сурово месо,	<ul style="list-style-type: none"> • Хранителни продукти за дългосрочно съхранение. Чекмедже за фризерно отделение 	2 месеца
Средно чекмедже/ рафт за замразени зеленчуци, картофи за пържене.	рафт за птиче месо, риба.	
Горно чекмедже/рафт за сладолед, замразени плодове, замразени тестени изделия.		

Контролен панел



Бутони

B1 - натиснете, за да промените настройката на хладилното отделение в цикъл от 1, 2, 3, 4, 5.

B2 – натиснете, за да изберете режима: смарт, супер или настройка на потребителя.

Светлини

L1 – показва настройката на хладилното отделение.

L2 - светва, когато бъде избран режим смарт. L3 - светва, когато бъде избран режим супер.

Работа настройка на температурата

1. Натиснете бутона за режима (B2), за да изберете настройката на потребителя.
2. Натиснете бутона за настройка (B1), за да регулирате температурата на хладилника. По-ниската настройка означава по-ниска температура. Температурата на фризерното отделение се регулира автоматично на около -18 °C.

Смарт режим

Натиснете бутона за режим (B2), за да изберете смарт режима. Уредът работи автоматично в съответствие с температурата на околната среда.

Супер режим

Натиснете бутона за режим (B2), за да изберете супер режима. Уредът работи, за да постави фризерното отделение на най-студената температура. След 54 часа автоматично ще се възстанови първоначалната температура.

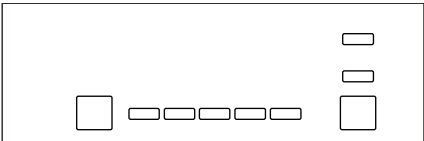
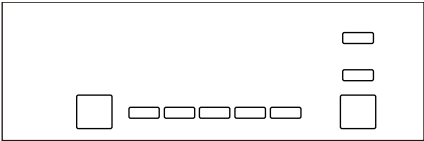
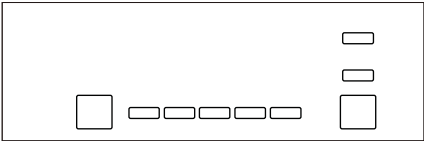
Изключване на уреда

Задръжте натиснат бутона за настройка (B1) за 5 секунди, за да изключите уреда. Задръжте натиснат бутона отново за 5 секунди, за да включите уреда.

Аларма за отворена врата

Алармата за отворена врата не функционира по отношение вратата на фризерното отделение. За вратата на хладилника сигнализира периодична аларма, ако вратата остане отворена повече от 90 секунди, докато бъде затворена.

Препоръки за температурата

Препоръки за температурата		
Температура на околната среда	Фризерно отделение	Хладилник
Лято	/	
		Настройте на 1~3
Нормално	/	
		Настройте на 3
Зима	/	
		Настройте на 3~4

Ефекти върху съхранението на хранителни продукти

- При препоръчителната настройка оптималното време за съхранение в хладилника е не повече от 3 дни.
- При препоръчителната настройка
- оптималното време за съхранение във фризерното отделение е не повече от 1 месец.
- При други настройки оптималното време за съхранение може да бъде съкратено.

Дълбоко замразяване на пресни хранителни продукти

- Фризерното отделение е подходящо за замразяване на пресни хранителни продукти и за дългосрочно съхранение на дълбоко замразени храни.
- Поставете пресните хранителни продукти, които трябва да бъдат замразени, отделно от вече замразените такива.
- Максималното количество хранителни продукти, което може да се замрази в рамките на 24 часа, е посочено на табелката с технически данни.
- Процесът на замразяване отнема 24 часа: През това време не трябва да се добавят допълнителни хранителни продукти.

Съхранение на замразени храни

При първото включване или след по-дълго прекъсване на употребата, оставете уреда да работи на най-ниската температура в продължение на поне 2 часа, преди да поставите хранителни продукти в него.

ВАЖНО! В случай на неволно размразяване, напр. ако електрозахранването е било прекъснато за по-дълго време от посоченото в техническото описание, размразените хранителни продукти трябва да се консумират бързо или да се сготвят веднага и след това да се замразят отново (след готвенето).

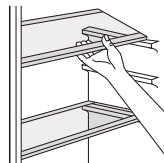
Вид храна	Период на съхранение
Бекон, запеканки, прясно мляко	1 месец
Хляб, сладолед, наденица, пайове, приготвени миди, тлъста риба	2 месеца
Немазни риби, миди, пица, кифлички и мъфини	3 месеца
Шунка, кекс, бисквити, говежди и агнешки котлети, парчета птиче месо	4 месеца
Масло, зеленчуци (бланширани), яйца, варени речни раци, кайма (сурова), свинско месо (сурово)	6 месеца
Плодове (сухи или в сироп), яйчени белтъци, говеждо месо (сурово), цяло пиле, агнешко месо (сурово), плодов сладкиш	12 месеца

Размразяване

Дълбоко замразените или замразените хранителни продукти могат да се размразят в охлаждащото отделение или на стайна температура, в зависимост от наличното време.

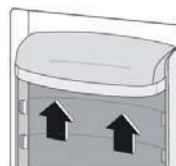
Подвижни рафтове

Стените на хладилника са покрити с поредица от релси, така че рафтовете да могат да бъдат позиционирани по желание.



Позициониране на отделенията на вратата

За съхранение на опаковки за храни с различни размери отделенията на вратата могат да бъдат позиционирани на различни височини. Внимателно издърпайте отделението по посока на стрелките, докато се освободи, след което го препозиционирайте според потребността.



Полезни съвети и указания

За да извлечете максимума от процеса на замразяване, ето няколко важни указания:

- Максималното количество хранителни продукти, което може да се замрази в рамките на 24 часа, е посочено на табелката с технически данни.
- Процесът на замразяване отнема 24 часа. През това време не трябва да се добавят допълнителни хранителни продукти.
- Замразявайте само пресни, висококачествени и добре почистени хранителни продукти.
- Подгответе хранителните продукти на малки порции, за да могат да се замразят бързо и пълно и да може да се размразява само необходимото количество.
- Увийте хранителните продукти в алуминиево фолио или полиетилен и се уверете, че опаковките са херметични.
- Пресните, незамразени хранителни продукти не трябва да влизат в контакт с вече замразени хранителни продукти, за да се предотврати повишаването на температурата на последните.

- Немазното месо се съхранява по-добре и по-дълго от мазното месо; солта намалява срока на годност на храната.
- Ако се консумират веднага след изваждане от фризерното отделение ледените близалки могат да причинят измръзване на кожата.
- Препоръчително е да посочите датата на замразяване върху всяка отделна опаковка, за да ви е по-лесно да ги извадите от фризера, в противен случай тавата може да пострада от „изгаряне от студа“.
- Препоръчва се да отбележите датата на замразяване върху всяка опаковка, за да следите срока на съхранение.

Указания за съхранение на замразени хранителни продукти

За да извлечете максималната производителност на уреда, трябва:

- Уверете се, че купените в търговската мрежа
- Дълбоко замразени продукти са били съхранявани правилно от търговеца.
- Погрижете се замразените хранителни продукти да се транспортират от магазина до фризера възможно най-бързо.
- Не отваряйте вратата често и не я оставяйте отворена по-дълго от необходимото.
- Веднъж размразени, хранителните продукти се развалят бързо и не трябва да се замразяват отново.

- Не превишавайте срока на съхранение, посочен от производителя.

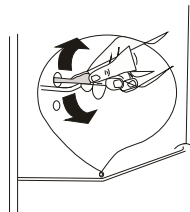
Указания за охлаждане на пресни храни За да постигнете най-добрата производителност:

- Не съхранявайте топла храна или изпаряващи се течности в хладилника.
- Покривайте с одеяло или опаковайте хранителните продукти, особено ако имат силна миризма.
- Месо (всички видове): Опаковайте в полиетиленови торбички и съхранявайте на стъклените рафтове над отделението за зеленчуци.
- От съображения за безопасност, хранителните продукти трябва да се съхраняват по този начин само един или два дни.
- Сготвени хранителни продукти, студени ястия и т.н.: Те трябва да бъдат покрити и поставени на някой от рафтовете.
- Плодове и зеленчуци: Те трябва да бъдат добре почистени и съхранявани в предвидените за целта чекмеджета.
- Масло и сирене: Те трябва да бъдат опаковани в херметически затворени съдове, в алуминиево фолио или в полиетиленови торбички, за да се задържа възможно най-малко въздух.
- Бутилки с мляко: Те трябва да бъдат затворени и съхранявани в отделенията на вратата.
- Бананите, картофите, лукът и чесънът не трябва да се съхраняват в хладилник, ако не са опаковани.

ПОДДРЪЖКА

РАЗМРАЗЯВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Процесът на размразяване на хладилника се извършва автоматично всеки път, когато компресорът спре. Водата от размразяването автоматично се насочва към канала и в тава на компресора на задната страна на уреда, където се изпарява. Уверете се, че каналът на задната страна на хладилника е свободен.



РАЗМРАЗЯВАНЕ НА ФРИЗЕРА

- Скреж във фризера се образува в зависимост от това,
 - колко дълго вратата е оставяна отворена или колко влага е влязла.
 - Важно е да се уверите, че не се образува скреж или лед в зони, които биха могли да нарушат плътното прилягане на уплътнението на вратата.
 - Това може да доведе до проникване на въздух в корпуса, което би предизвикало непрекъснатата работа на компресора.
 - Тънките слоеве скреж са сравнително меки и могат да се отстранят с четка или пластмасова стъргалка. Не използвайте метални или остри стъргалки, механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване. Отстранете всички остатъци от премахнатия скреж от дъното на корпуса.

- За премахване на тънкия слой скреж не е необходимо да изключвате уреда.
- За премахване на дебели слоеве лед изключете уреда от контакта и поставете съдържанието в кутии, като ги увиете в дебели одеяла или слоеве хартия, за да ги запазите студени. Размразяването е най-ефективно, когато фризерът е празен и трябва да се извърши възможно най-бързо.
- Повишаването на температурата при опаковките със замразени храни по време на размразяване скъсява времето за съхранение. Ако съдържанието е добре опаковано и съхранявано на хладно място, то би трябвало да издържи в продължение на няколко часа.
- Проверете съдържанието, когато го поставяте обратно във фризера, и дали някоя от опаковките се е размразила.
- След размразяване почистете вътрешността с разтвор от топла вода и малко сода бикарбонат и подсушете добре. Почистете всички разглобяеми части по същия начин и ги поставете обратно.
- Включете отново уреда към електрическата мрежа и го оставете да работи на степен 7 за 2 до 3 часа, преди да поставите храната обратно във фризера и да върнете термостата на нормалната настройка.

Шумове от уреда

Може да забележите някои необичайни шумове. Тези шумове са причинени от циркулацията на хладилния агент в охладителната система. Те станаха по-забележими след въвеждането на газове без фреони.

Това не е повреда и не влияе на работата на Вашия хладилник.

Дълги периоди на неизползване

Ако уредът не се използва за дълъг период от време, процедирайте както следва:

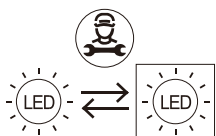
1. Изключете уреда от електрическата мрежа.
2. Почистете и подсушете вътрешността (вижте Почистване и поддръжка).
3. Оставете вратата отворена, за да избегнете неприятни миризми, докато уредът не се използва.

Указания за употреба

- Почиствайте и размразявайте уреда си редовно
- Проверявайте редовно съдържанието на отделенията.
- Съхранявайте закупените от магазина хранителни продукти съгласно инструкциите на опаковката.
- Избирайте висококачествени пресни хранителни продукти и се уверете, че са добре почистени преди замразяването.
- Опаковайте всички хранителни продукти в полиетиленови торбички, подходящи за целта, или херметически затворени съдове и се уверете, че не е останал въздух в тях.
- Не съхранявайте токсични или опасни вещества във фризера си. Той е предназначен само за съхранение на годни за консумация хранителни продукти.
- Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени твърде дълго.

- Не оставяйте вратата отворена за по-дълго време, тъй като това ще оскъпи работата на уреда и ще доведе до прекомерно натрупване на лед.
- Не използвайте остри предмети, като например ножове, за да отстраните леда от уреда. Използвайте само пластмасова стъргалка.
- Не поставяйте горещи хранителни продукти в уреда.
- Оставете ги да се охладят до стайна температура.
- Не поставяйте бутилки, пълни с течност, или запечатани кутии с газирани напитки във фризера, тъй като те могат да се спукат.
- Не давайте на деца сладолед или ледени близалки директно от фризера, тъй като ниската температура може да причини измръзвания на устните им.
- Не се опитвайте да замразявате повторно размразени хранителни продукти; те трябва да се консумират в рамките на 24 часа или да се сготвят и замразят повторно.
-

Смяна на светодиодното осветление



LED източник на светлина

Смяната се извършва от квалифициран персонал

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Светодиодната лампа не бива да се подменя от потребителя! Ако светодиодната лампа е повредена, обърнете се към оторизиран сервиз за ремонта.

ПОЧИСТВАНЕ

1. Изключете уреда от контакта.
2. Отстранете всички хранителни продукти.
3. Почистете вътрешните и външните стени с чиста гъба или мека кърпа, като използвате топла вода или 1 чаена лъжичка сода бикарбонат на 1,2 литра вода.
4. Изплакнете добре и подсушете с чиста, мека кърпа.
 - Ако уредът не се използва за по-дълго време, се препоръчва да извадите всички хранителни продукти, да почистите вътрешността му и да оставите вратата отворена, за да може въздухът да циркулира и да се избегнат неприятни миризми.
 - Прахът зад хладилника и по пода трябва да се почиства редовно, за да се подобрят охлаждащата мощност и енергийната ефективност.
 - Вътрешността на хладилника трябва да се почиства редовно, за да се избегнат миризми.
 - Проверявайте редовно уплътнението на вратата, за да се уверите, че по него няма остатъци.
 - Преди почистването изключете захранването, извадете всички хранителни продукти, рафтове, чекмеджета и др.
 - Почиствайте уплътнението на вратата с мека сапунена вода. Използвайте мека кърпа или гъба, за да почистите вътрешността на хладилника с две супени лъжици бакпулвер и един литър топла вода. След това изплакнете с вода, подсушете и оставете

вратата отворена да изсъхне естествено, преди да включите отново захранването.

- За труднодостъпни места в хладилника (като тесни цепнатини или ъгли) се препоръчва редовно почистване с мека кърпа или четка и, ако е необходимо, комбинирането им с помощни средства (като тънки пръчици), за да се гарантира, че няма да се натрупват замърсявания.
- Не използвайте сапун, почистващи препарати, абразивни препарати, спрейове за почистване и др., тъй като те могат да причинят миризми във вътрешността на хладилника.
- Почистете поставките за бутилки, рафтовете и чекмеджетата с мек почистващ препарат и ги подсушете с мека кърпа.
- Избършете външната повърхност на хладилника с мека кърпа, напоена със сапунена вода или почистващ препарат, и след това я подсушете.
- Не използвайте твърди четки, стоманена вълна, телени четки, абразивни препарати като паста за зъби, органични разтворители (като алкохол, ацетон, бананово масло и др.), вряща вода, киселинни или алкални почистващи препарати, тъй като това може да повреди повърхността и вътрешността на хладилника.
- Врящата вода и бензенът могат да деформират или повредят пластмасовите части.
- Не изплаквайте с вода, за да избегнете нарушаване на електроизолационните свойства.

- Препоръчително е уредът да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна или пръските; трябва да се почистват най-вече уплътненията на вратата, вдлъбнатините и съседните части.
- Не пренебрегвайте никоя от частите на уреда, като например регулатора на влажността, капака на лампата, рафтовете, отделенията за яйца и масло, тавата за лед, всички зони за оттичане и др.
- Ако уредът не се поддържа чист и в добро състояние, повърхността му може да се влоши и да повлияе на експлоатационния му живот, което може да доведе до опасна ситуация.
- Уредът не бива да се почиства с пара.
- Използвайте само неабразивна гъба, изплакнете с чиста вода и подсушете добре частите, преди да ги монтирате отново.
- Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или твърди метални стъргалки за почистване на уреда, тъй като те може да надраскат повърхностите и да повредят покритието.
- След почистването оставете вътрешността на уреда да изсъхне при отворена врата, преди да го включите отново към електрическата мрежа.
- Бъдете особено внимателни при връщането на частите обратно в уреда, за да избегнете повреда или надраскване на вътрешните повърхности.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ



Внимание! Изключете уреда от електрическата мрежа, преди отстраняването на неизправности. Само квалифициран електротехник или друго компетентно лице може да извършва отстраняване на неизправности, които не са описани в това ръководство.

Важно! По време на нормална работа може да се чуват някои шумове (компресор, циркулация на хладилния агент).

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Уредът е изключен.	Натиснете бутона „Настройки“ за 5 секунди, за да включите уреда.
	Мрежовият щепсел не е включен или е хлабав.	Включете щепсела в контакт.
	Предпазителят е изгорял или е дефектен.	Проверете предпазителя и го сменете, ако е необходимо.
	Гнездото е дефектно.	Неизправностите в електрозахранването трябва да се отстраняват от електротехник.
Храната е твърде топла.	Температурата не е настроена правилно.	Моля, прочетете раздела за първоначална настройка на температурата.
	Вратата е била отворена по-дълго време.	Отваряйте вратата само за толкова дълго, колкото е необходимо.
	През последните 24 часа в уреда е поставено голямо количество гореща храна.	Временно настройте регулатора на по-ниска температура.
	Уредът се намира близо до източник на топлина.	Моля, прочетете раздела за мястото за инсталация.
Уредът охлажда твърде много	Настроената температура е твърде ниска.	Временно настройте регулатора на по-висока температура.
Необичайни шумове	Уредът не е нивелиран.	Ако е необходимо, разположете дървения корпус хоризонтално.
	Уредът се опира в стената или в други предмети.	Преместете леко уреда.
	Някой компонент, например тръба, на гърба на уреда се опира в друга част от уреда или в стената.	Ако е необходимо, внимателно огънете компонента настрана.
Вода на пода	Отворът за оттичане на водата е запушен.	За тази цел вижте раздел „Почистване и грижа“.

Ако грешката се появи отново, свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Сканирайте QR кода на енергийния етикет или по-долу, за да получите достъп до най-важната информация.

Modell	Website	QR Code
26040005/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348298	

Референция:	26040005/01
Номинално напрежение:	220 – 240 V~
Ампера:	0,75 A
Номинална честота:	50 Hz
Климатичен клас:	N, ST
Хладилен агент:	R600a(62 г)
Клас на защита	I
Изоляционна пяна:	ЦИКЛОПЕНТАН

Климатичен клас:

- Умерен (N): „Този хладилник е предназначен за употреба при температури на околната среда между 16 °C и 32 °C“
- Субтропичен (ST): „Този хладилник е предназначен за употреба при температури на околната среда между 16 °C и 38 °C“

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Хладилният агент този уред е изобутан (R600a); той предизвиква незначително екологично замърсяване, но е запалим. Моля, свържете се с местния център за изхвърляне на отпадъци за информация относно правилния метод на изхвърляне.

Изхвърляне на Вашия употребяван уред



Този продукт има символа за рециклиране за електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

Това означава, че този продукт трябва да бъде обработен в съответствие с Европейска директива 2012/19/ЕС с цел рециклиране или отстраняване, за да се ограничи въздействието му върху околната среда. Потребителят може да предаде продукта на компетентна компания за рециклиране или дистрибутор при закупуване на нов електрически или електронен уред.

Информация относно Закона за електрическото и електронното оборудване № 3 (ElektroG3)

Обяснение на символите

Символът на задраскания контейнер за отпадъци означава, че този електрически или електронен уред в края на своя експлоатационен живот не бива да се изхвърля с битовите отпадъци, а трябва да се предаде от крайния потребител за разделно събиране.

Разделно събиране на отпадъчни уреди

Електрическите и електронните уреди, които са се превърнали в отпадък, се нарича отпадъчни уреди. Собствениците на отпадъчни уреди трябва да ги събират отделно от несортираните битови отпадъци. Отпадъчните уреди не се изхвърлят с битовите отпадъци, а в специални системи за събиране и връщане.

Батерии и акумулатори, както и крушки

Собствениците на отпадъчни уреди по правило трябва да извадят от тях старите батерии и акумулатори, които могат да бъдат отделени, както и крушките, които могат да бъдат извадени от тях, без да причинят разрушаване, преди да ги предадат в пункт за събиране. Това не важи, ако отпадъчните уреди се предават за подготовка за рециклиране с участието на публично-правно предприятие за обезвреждане на отпадъци.

Възможности за връщане на отпадъчни уреди

Собствениците на отпадъчни уреди от частни домакинства могат да ги предадат безплатно в пунктовете за събиране на публично-правните предприятия за обезвреждане на отпадъци или в пунктовете за събиране, създадени от производители или дистрибутори в съответствие със Закона за електрическото и електронното оборудване (Elektrogesetz). За предаването в близост до Вас има на разположение безплатни пунктове за събиране на употребявани електрически уреди, както и други приемни пунктове за повторна употреба на уредите.

Можете да получите адресите от общинската или местна администрация. Дистрибуторите с търговска площ за електрически и електронни уреди от поне 400 квадратни метра, както и дистрибуторите на хранителни продукти с търговска площ от поне 800 квадратни метра, които предлагат многократно през календарната година или постоянно електрически и електронни уреди и ги предоставят на пазара, също са задължени да приемат обратно безвъзмездно употребявани електрически и електронни уреди. Когато нов електрически или електронен уред бъде предаден на краен потребител, те трябва да приемат обратно безплатно отпадъчен уред от същия тип, който по същество изпълнява същите функции като новия уред, на мястото на предаване или в непосредствена близост до него, както и без закупуване на електрически или електронен уред при поискване от крайния потребител, да приемат обратно безплатно до три отпадъчни уреда от всеки тип, чиито външни размери не са по-големи от 25 сантиметра, в магазина за търговия на дребно или в непосредствена близост до него. При дистрибуция чрез средства за дистанционна комуникация, всички складови зони и зони за доставка се считат за търговски зони на дистрибутора.

Правила за защита на личните данни

Ако употребяваният електрически или електронен уред съдържа лични данни, самите Вие сте отговорни за тяхното изтриване, преди да го предадете. Ако това е възможно без разрушаване на стария електрически или електронен уред, моля, извадете от него старите

батерии или акумулатори, както и старите крушки, преди да го предадете, и ги изхвърлете отделно.

Допълнителна информация

Допълнителна информация относно Закона за електрическото и електронното оборудване (Elektrogesetz) можете да намерите на www.elektrogesetz.de. Информация за изпълнението на количествените цели съгласно чл. 10, ал. 3 от Закона за електрическото и електронното оборудване (квота за събиране) и чл. 22, ал. 1 от Закона за електрическото и електронното оборудване (квоти за рециклиране): Федералното министерство на околната среда, опазването на природата, ядрената безопасност и защитата на потребителите публикува ежегодно на своя уебсайт подробни данни за електрическото и електронното оборудване и количествените цели, които са постигнати в Германия и които трябва да бъдат представени на Комисията на ЕС: <https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Указания за предотвратяването на образуването на отпадъци

Съгласно предписанията на Директива 2008/98/ЕС относно отпадъците и нейното прилагане в законодателствата на страните-членки на Европейския съюз мерките за предотвратяване на отпадъците принципно имат предимство пред мерките за управление на отпадъците. Мерките за


предотвратяване на образуването на отпадъци при електрическите и електронните уреди включват, по-специално, удължаване на експлоатационния живот на уредите чрез ремонт на повредените от тях и продажба на функциониращи използвани уреди, вместо даването им за изхвърляне. Допълнителна информация се съдържа във Федералната програма за предотвратяване на образуването на отпадъци с участието на провинциите:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Регистрационен номер за ОЕЕО и данни за контакт

Ние сме регистрирани с ОЕЕО регистрационен номер DE 76956000 в BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str. 59, 97084 Вюрцбург, като търговец и фирма, отговорна за пускането на пазара на електрически и електронни уреди.

Имейл адрес: info@xxxlutz.at

или  info@moemax.at

XXXLutz KG

Roemerstrasse 39

4600 Wels, Австрия

info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

